



# JVC

ČESKY

## KD-X252 / KD-X152 / KD-X151

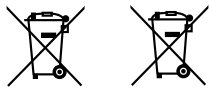
PŘEHRAVAČ DIGITÁLNÍCH MÉDIÍ  
**NÁVOD K POUŽITÍ**

JVCKENWOOD Corporation



B5A-2129-Czech/00 [E]





Pb

### Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země, které převzaly systém třídění odpadu)

Produkty a baterie obsahující symbol (přeskrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.

Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.

Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení. Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak "Pb" pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.



### Prohlášení o shodě podle Směrnice RE 2014/53/EU Prohlášení o shodě podle Směrnice RoHS 2011/65/ES

#### Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

#### Zástupce v EU:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY



#### English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-X252/KD-X152/KD-X151" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-X252/KD-X152/KD-X151 » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-X252/KD-X152/KD-X151" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-X252/KD-X152/KD-X151" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-X252/KD-X152/KD-X151" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.  
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-X252/KD-X152/KD-X151" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-X252/KD-X152/KD-X151" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-X252/KD-X152/KD-X151" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-X252/KD-X152/KD-X151" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.  
Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

#### Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-X252/KD-X152/KD-X151” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>



## Svenska

Härmed försäkras JVCCKENWOOD att radioustrustningen "KD-X252/KD-X152/KD-X151" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaitte "KD-X252/KD-X152/KD-X151" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-X252/KD-X152/KD-X151« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-X252/KD-X152/KD-X151“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Danska

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioustyret "KD-X252/KD-X152/KD-X151" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-X252/KD-X152/KD-X151» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KD-X252/KD-X152/KD-X151“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-X252/KD-X152/KD-X151“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-X252/KD-X152/KD-X151“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Malti

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radjju "KD-X252/KD-X152/KD-X151" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-X252/KD-X152/KD-X151" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-X252/KD-X152/KD-X151" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-X252/KD-X152/KD-X151" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KD-X252/KD-X152/KD-X151" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-X252/KD-X152/KD-X151» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-X252/KD-X152/KD-X151» відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

# OBSAH

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| PŘED POUŽITÍM                    | 2  |
| ZÁKLADNÍ INFORMACE               | 3  |
| ZAČÍNÁME                         | 4  |
| 1 Zrušení demo režimu            |    |
| 2 Nastavení hodin a data         |    |
| 3 Provedení základního nastavení |    |
| USB/iPod/ANDROID                 | 5  |
| RÁDIO                            | 7  |
| AUX                              | 8  |
| NASTAVENÍ ZVUKU                  | 9  |
| NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ              | 11 |
| REFERENCE                        | 12 |
| Údržba                           |    |
| Další informace                  |    |
| ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ            | 13 |
| MONTÁŽ/ZAPOJENÍ                  | 14 |
| SPECIFIKACE                      | 17 |

# PŘED POUŽITÍM

## DŮLEŽITÉ

- Aby bylo zajištěno řádné užívání, přečtěte si prosím před zahájením užívání tohoto produktu důkladně tuto příručku. Obzvláště důležité je, abyste si přečetli a dodržovali Varování a Upozornění uvedená v této příručce.
- Příručku si prosím uschovejte na bezpečné a snadno dostupné místo pro budoucí potřebu.

## ▲ Varování

**Nepoužívejte žádné funkce, které by mohly narušovat vaši koncentraci na bezpečné řízení.**

## ▲ Upozornění

### Nastavení hlasitosti:

- Aby nedošlo k nehodě, nastavte hlasitost tak, abyste slyšeli venkovní zvuky.
- Snižte hlasitost před spuštěním přehrávání digitálních zdrojů, abyste zabránili poškození reproduktorů náhlým zvýšením výstupní úrovně.

### Všeobecně:

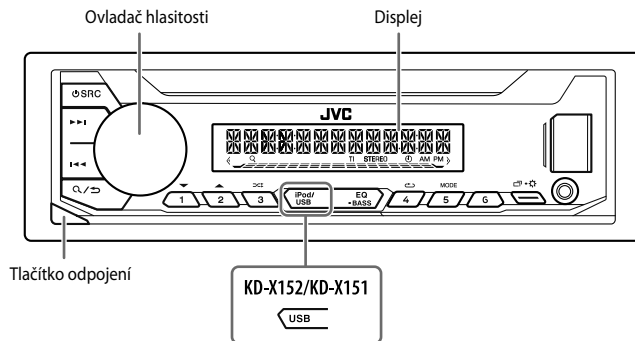
- Kdyby použití externího zařízení mohlo ohrožovat bezpečnost řízení, nepoužívejte jej.
- Ujistěte se, že máte zálohu všech důležitých dat. Neneseme žádnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu nahraných dat.
- Aby nedošlo ke zkratu, nikdy do přístroje nevkládejte ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).

## Jak číst tuto příručku

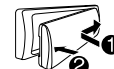
- Operace jsou vysvětleny zejména pomocí tlačítek na čelním panelu **KD-X252**.
- Anglické značení je použito pro vysvětlení. Jazyk zobrazení můžete vybrat z menu. (→ 4)
- [XX] označuje vybrané položky.
- (→ XX) označuje, že na uvedené stránce jsou k dispozici odkazy.

# ZÁKLADNÍ INFORMACE

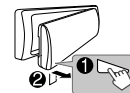
## Čelní panel



### Připojení



### Odpojení



### Jak provést reset



Vaše předem zvolená nastavení vyjma uložených rozhlasových stanic budou vymazána.

### Chcete-li

### Na čelním panelu

#### Zapnout napájení

Stiskněte tlačítko **SRC**.

- Stiskněte a podržte toto tlačítko pro vypnutí napájení.

#### Nastavit hlasitost

Otočte ovladačem hlasitosti.

Stiskněte ovladač hlasitosti pro ztlumení zvuku nebo pozastavení přehrávání.

- Pro zrušení stiskněte toto tlačítko ještě jednou. Úroveň hlasitosti se vrátí na předchozí úroveň před ztlumením nebo pozastavením.

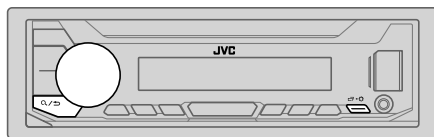
#### Vyberte zdroj

- Stiskněte opakovaně tlačítko **SRC**.
- Stiskněte tlačítko **SRC** a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti.

#### Změnit informace na displeji

Stiskněte opakovaně tlačítko **EQ** (→ 13)

# ZAČÍNÁME



## 1 Zrušení demo režimu

Jakmile poprvé zapnete napájení (nebo po provedení obnovení funkce přístroje), na displeji se zobrazí: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti.  
V počátečním nastavení je zvolena možnost [YES].
- 2 Stiskněte znovu ovladač hlasitosti.  
Objeví se nápis "DEMO OFF".

## 2 Nastavení hodin a data

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko [CLOCK].
  - 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK] a pak tento ovladač stiskněte.
- Seřízení hodin**
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK ADJUST] a pak tento ovladač stiskněte.
  - 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.  
Hodiny → Minuty
  - 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK FORMAT] a pak tento ovladač stiskněte.
  - 6 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [12H] nebo [24H] a pak tento ovladač stiskněte.

### Nastavení data

- 7 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [DATE SET] a pak tento ovladač stiskněte.
- 8 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.  
Den → Měsíc → Rok
- 9 Operaci přerušíte stisknutím [PWR].

Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko [PWR].

4 ČESKY

## 3 Provedení základního nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko [PWR].
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím [PWR].

Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko [PWR].

Výchozí: **XX**

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>SYSTEM</b>        |  |
| <b>KEY BEEP</b>      | <b>ON:</b> Aktivuje zvukovou signalizaci stisknutí tlačítka. ; <b>OFF:</b> Deaktivuje.   |
| <b>SOURCE SELECT</b> |  |
| <b>AM SRC*</b>       | <b>ON:</b> Při volbě zdroje umožňuje volbu AM. ; <b>OFF:</b> Deaktivuje. (→ 7)   |
| <b>BUILT-IN AUX*</b> | <b>ON:</b> Při volbě zdroje umožňuje volbu AUX (Externí zdroj). ; <b>OFF:</b> Deaktivuje. (→ 8)  |
| <b>F/W UPDATE</b>    |  |
| <b>UPDATE SYSTEM</b> |  |
| <b>F/W UP xxxx</b>   | <b>YES:</b> Zahájí aktualizaci firmwaru. ; <b>NO:</b> Ukončí (aktualizace není aktivována).<br>Pro podrobnosti o tom, jak aktualizovat firmware, viz: < <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a> >. |
| <b>CLOCK</b>         |  |
| <b>TIME SYNC</b>     | <b>ON:</b> Čas hodin se automaticky nastavuje pomocí časového signálu (CT - Clock Time) v signálu systému FM Radio Data System. ; <b>OFF:</b> Zrušení.   |
| <b>CLOCK DISPLAY</b> | <b>ON:</b> Čas hodin se zobrazuje na displeji i tehdy, když je přístroj vypnutý. ; <b>OFF:</b> Zrušení.  |
| <b>ENGLISH</b>       |  |
| <b>РУССКИЙ</b>       | Vyberte jazyk zobrazení pro menu a případné informace o hudbě.<br>Dle výchozího nastavení je vybrána volba <b>ENGLISH</b> .  |
| <b>ESPAÑOL</b>       |  |

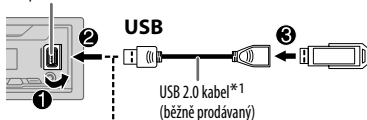
\* Není zobrazeno, když je vybrán příslušný zdroj.

# USB/iPod/ANDROID

## Spuštění přehrávání

Zdroj se automaticky přepne a spustí se přehrávání.

Vstupní zdička USB



USB

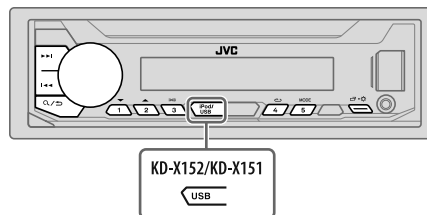
USB 2.0 kabel\*1  
(běžně prodávány)

iPod/iPhone

Průslušenství k zařízení  
iPod/iPhone\*1

ANDROID\*2

USB kabel\*1  
(běžně prodávány)



### Volitelný prostředek:

KD-X252: USB/iPod/ANDROID

KD-X152/KD-X151: USB/ANDROID

- Chcete-li přímo vybrat zdroj USB/iPod/ANDROID, stiskněte **iPod/USB** nebo **USB**.

### Chcete-li

### Na čelním panelu

Zrychlené přehrávání  
dopředu/dozadu\*3

Stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ / ▶▶.

Výběr soubor

Stiskněte tlačítko ◀◀ / ▶▶.

Výběr složky\*4

Stiskněte tlačítko 2 ▲ / 1 ▼.

Opakovat přehrávání\*5

Stiskněte opakovaně tlačítko 4 ↺.

TRACK REPEAT/FOLDER REPEAT/ALL REPEAT : Soubor MP3/WMA/WAV/FLAC  
ONE REPEAT/ALL REPEAT/REPEAT OFF : iPod nebo ANDROID

Náhodné přehrávání\*5

Stiskněte opakovaně tlačítko 3 >>>.

FOLDER RANDOM/ALL RANDOM/RANDOM OFF : Soubor MP3/WMA/WAV/FLAC  
SONG RANDOM/ALL RANDOM/RANDOM OFF : iPod nebo ANDROID

\*1 Nenechávejte kabel uvnitř vozidla, pokud jej nepoužíváte.

\*2 Při připojování zařízení Android se zobrazí "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Při instalaci aplikace postupujte podle níže uvedených pokynů. Před připojením také můžete nainstalovat na své zařízení Android nejnovější verzi aplikace JVC MUSIC PLAY. Další informace najdete na <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

\*3 Pro ANDROID: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno [AUTO MODE]. (↔ 6)

\*4 Pouze pro soubory MP3/WMA/WAV/FLAC. Není funkční u zařízení iPod/ANDROID.

\*5 Pro iPod/ANDROID: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno [HEAD MODE]/[AUTO MODE]. (↔ 6)

## USB/iPod/ANDROID

### Volba kontrolního režimu

Když budete ve zdroji iPod, opakovaně stiskněte **5 MODE**.

**HEAD MODE:** Ovládání iPod z této jednotky.

**IPHONE MODE:** Ovládejte iPod pomocí iPod samého. I tak však můžete na této jednotce přehrávat/pozastavovat a přeskakovat soubory.

Když budete ve zdroji ANDROID, opakovaně stiskněte **5 MODE**.

**AUTO MODE:** Ovládejte zařízení Android z této jednotky prostřednictvím aplikace JVC MUSIC PLAY nainstalované na zařízení Android.

**AUDIO MODE:** Ovládejte zařízení Android pomocí zařízení Android samého přes jiné aplikace mediálních prohlížečů nainstalované na zařízení Android. I tak však můžete na této jednotce přehrávat/pozastavovat a přeskakovat soubory.

### Vyberte hudební jednotku

Když budete ve zdroji USB, opakovaně stiskněte **5 MODE**.

Přehrávány budou písně uložené na následujících jednotkách.

- Vybraná interní nebo externí paměť inteligentního telefonu (třidy typu masového úložiště).
- Vybraná disková jednotka na zařízení s více jednotkami.

### Vyberte soubor ze složky/seznamu

Pro iPod/ANDROID lze tohle volit pouze, je-li vybráno [HEAD MODE]/[AUTO MODE].

- 1 Stiskněte tlačítko** / .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte složky/seznam a pak tento ovladač stiskněte.**
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte soubor, a pak tento ovladač stiskněte.**

#### Rychlé vyhledávání (týče se jenom zdrojů USB a ANDROID)

Jestliže máte mnoho souborů, můžete v nich rychle vyhledávat.

Rychlým otáčením ovladače hlasitosti můžete rychle procházet seznamem

#### Abecední vyhledávání (týče se jenom zdrojů iPod a ANDROID)

Soubor můžete vyhledávat pomocí prvního znaku.

##### Pro zdroj iPod

Požadovaný znak (A až Z, 0 až 9, OTHERS) můžete vybrat stiskem **2 ▲ / 1 ▼** nebo rychlým otočením ovladače hlasitosti.

- "OTHERS" vyberte v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.

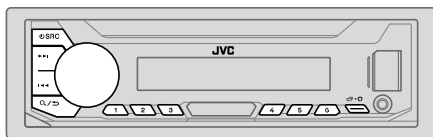
##### Pro zdroj ANDROID

- 1 Do vyhledávání znaků se dostanete stiskem 2 ▲ / 1 ▼.**
- 2 Otočením ovladače hlasitosti vyberete požadovanou postavu.**
  - ^A^ : Velká písmena (A až Z)
  - \_A\_ : Malá písmena (a až z)
  - 0- : Číslo (0 až 9)
  - OTHERS- : Znak jiný než A - Z nebo 0 - 9
- 3 Stiskněte ovladač hlasitosti pro spuštění vyhledávání.**

- Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko / .
- Chcete-li operaci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko / .



# RÁDIO



“STEREO” svítí při příjmu FM stereo vysílání s dostatečně silným signálem.

## Vyhledání stanice

- 1 Opakovaným stiskem **SRC** můžete vybrat pásmo FM nebo AM.
- 2 Automatické vyhledávání stanice provádějte stiskem tlačítka **◀◀ / ▶▶**.  
(nebo)  
Stiskněte tlačítko **◀◀ / ▶▶** a držte jej, dokud nezačne blikat “M”, pak jeho opakovaným stiskem provádějte ruční vyhledání stanice.

## Nastavení v paměti

Můžete uložit až 18 stanic v pásmu FM a 6 stanic v pásmu AM.

## Uložení stanice

Během poslouchání rozhlasové stanice...

Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (1 až 6).  
(nebo)

- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat “PRESET MODE”.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.  
Číslo předvolby bude blikat a zobrazí se zpráva “MEMORY”.

## Výběr uložené stanice

Stiskněte některé z numerických tlačítek (1 až 6).  
(nebo)

- 1 Stiskněte tlačítko **Q / ↵**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.

## Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **☰ · ⚙**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **☰ · ⚙**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko **Q / ↵**.

Výchozí: **XX**

## TUNER SETTING

### RADIO TIMER

Zapíná rádio v určitý čas, bez ohledu na aktuální zdroj.

- 1 **ONCE/DAILY/WEEKLY/OFF**: Vyberte, jak často bude časovač zapnut.
- 2 **FM/AM**: Vyberte pásmo.
- 3 **01 až 18** (pro FM)/**01 až 06** (pro AM): Vyberte stanici na předvolbě.
- 4 Nastavte den\*1 a čas aktivace.  
Po dokončení se rozsvítí “⌚”.

Časovač rádia se nebude aktivovat v následujících případech.

- Přístroj je vypnutý.
- [AM SRC] v poloze [SOURCE SELECT] je po výběru časovače rádia pro pásmo AM nastavena na [OFF]. (→ 4)

### SSM

**SSM 01–06/SSM 07–12/SSM 13–18**: Automatická předvolba až 18 stanic pro pásmo FM.  
Po uložení prvních 6 stanic přestane “SSM” blikat. Vyberte **SSM 07–12/SSM 13–18** pro uložení následujících 12 stanic.

\*1 Toto lze vybrat pouze, byla-li v kroku 1 vybrána možnost [ONCE] nebo [WEEKLY].

## RÁDIO

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>LOCAL SEEK</b>   | <b>ON:</b> Vyhledává pouze stanice s dobrým příjmem v pásmu FM. ; <b>OFF:</b> Zrušení.<br>• Provedená nastavení se vztahují pouze na vybraný zdroj/stanici. Když změníte zdroj/stanici, musíte znovu provést nastavení.                                   |
| <b>IF BAND</b>      | <b>AUTO:</b> Zvyšuje selektivitu tuneru pro snížení rušivého šumu mezi sousedními FM stanicemi. (Může potlačit stereo efekt) ; <b>WIDE:</b> Vystavení rušivému šumu sousedních FM stanic, ale kvalita zvuku se nesnižuje a stereo efekt zůstává zachován. |
| <b>MONO SET</b>     | <b>ON:</b> Zlepšuje příjem v pásmu FM, avšak mohou se ztratit stereo efekty. ; <b>OFF:</b> Zrušení.   |
| <b>NEWS SET*2</b>   | <b>ON:</b> Přístroj se dočasně přepne na zpravodajský program (News Programme), pokud je k dispozici. ; <b>OFF:</b> Zrušení.  |
| <b>REGIONAL*2</b>   | <b>ON:</b> Přepíná na další stanici pouze v určené oblasti pomocí ovládní "AF". ; <b>OFF:</b> Zrušení.  |
| <b>AF SET*2</b>     | <b>ON:</b> Automatické vyhledávání další stanici vysílající stejný program ve stejné síti systému Radio Data System s lepším příjmem, je-li aktuální příjem nekvalitní. ; <b>OFF:</b> Zrušení.  |
| <b>TI</b>           | <b>ON:</b> Umožňuje dočasné přepnutí přístroje na dopravní informace, pokud jsou k dispozici (rozsvítí se "TI") během poslechu všech ostatních zdrojů s výjimkou AM. ; <b>OFF:</b> Zrušení.   |
| <b>PTY SEARCH*2</b> | Vyberte kód PTY (viz níže).<br>Pokud je v dosahu stanice, vysílající program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.   |

\*2 Pouze u zdroje FM vysílání.

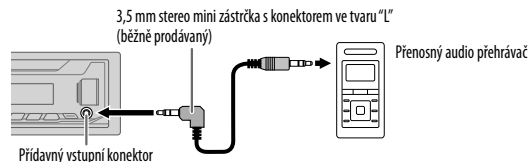
### Kód PTY

**NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M** (hudba), **ROCK M** (hudba), **EASY M** (hudba), **LIGHT M** (hudba), **CLASSICS, OTHER M** (hudba), **WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M** (hudba), **OLDIES, FOLK M** (hudba), **DOCUMENT**

## AUX

### Použití přenosného audio přehrávače

#### 1 Připojte přenosný audio přehrávač (běžně prodáváný).

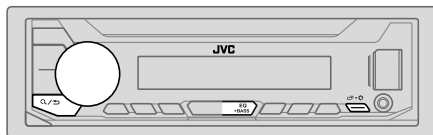


- 2 Vyberte [ON] pro [BUILT-IN AUX] v položce [SOURCE SELECT]. (→ 4)
- 3 AUX můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka **SRC**.
- 4 Zapněte přenosný audio přehrávač a spusťte přehrávání.



Pro zajištění optimálního audio výstupu použijte 3 žilový zástrčkový konektor stereo mini.

# NASTAVENÍ ZVUKU



## Přímý výběr přednastaveného ekvalizéru

Stiskněte opakovaně tlačítko **EQ-BASS**.  
(nebo)

Stiskněte tlačítko **EQ-BASS** a pak během 5 sekund otočte ovladačem hlasitosti.

Ekvalizér předběžného nastavení:

FLAT (výchozí), DRVN 3, DRVN 2, DRVN 1, HARD ROCK, HIP HOP, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE

Ekvalizér disku (DRVN 3/DRVN 2/DRVN 1) podporuje určité frekvence audio signálu pro snížení hluku, který je slyšet z vnějšího okolí auta, nebo hluku od pneumatik při jízdě.

## Uložení vlastního nastavení zvuku

- 1 Stiskem a podržením tlačítka **EQ-BASS** vstupte do nastavení EASY EQ.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti vyberte položku a poté ovladač stiskněte.

Podívejte se do [EASY EQ] na nastavení a výsledek bude uložen do [USER].

- Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko / .
- Pro ukončení stiskněte tlačítko **EQ-BASS**.

## Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko / .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím / .

Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko / .

Výchozí: **XX**

## EQ SETTING

### PRESET EQ

Nastavuje přednastavený ekvalizér vhodný pro daný hudební žánr.

- Volbou [USER] můžete používat nastavení provedená v [EASY EQ] nebo [PRO EQ].
- FLAT/DRVN 3/DRVN 2/DRVN 1/HARD ROCK/HIP HOP/JAZZ/POP/R&B/TALK/  
USER/VOCAL BOOST/BASS BOOST/CLASSICAL/DANCE

### EASY EQ

Nastavení vlastních parametrů zvuku.

- Nastavení je uloženo do [USER].

• Provedená nastavení mohou mít vliv na aktuální nastavení [PRO EQ].

|               |                  |                        |
|---------------|------------------|------------------------|
| SUB.W SP*1*2: | 00 až +06        | (Výchozí: <b>+03</b> ) |
| SUB.W*1*3:    | -08 až +08       | <b>00</b>              |
| BASS:         | LVL-06 až LVL+06 | <b>LVL 00</b>          |
| MID:          | LVL-06 až LVL+06 | <b>LVL 00</b>          |
| TRE:          | LVL-06 až LVL+06 | <b>LVL 00</b>          |

### PRO EQ

**1 BASS/MIDDLE/TREBLE:** Vyberte tón zvuku.

**2** Upravte zvukové parametry vybraného tónu zvuku.

- Nastavení je uloženo do [USER].

• Provedená nastavení mohou mít vliv na aktuální nastavení [EASY EQ].

|        |            |                                 |                            |
|--------|------------|---------------------------------|----------------------------|
| BASS   | Frekvence: | 60HZ/80HZ/100HZ/200HZ           | (Výchozí: <b>80HZ</b> )    |
|        | Úroveň:    | LVL-06 až LVL+06                | <b>LVL 00</b>              |
|        | Q:         | Q1.0/Q1.25/Q1.5/Q2.0            | <b>Q1.0</b>                |
| MIDDLE | Frekvence: | 0.5KHZ/1.0KHZ/1.5KHZ/2.5KHZ     | (Výchozí: <b>1.0KHZ</b> )  |
|        | Úroveň:    | LVL-06 až LVL+06                | <b>LVL 00</b>              |
|        | Q:         | Q0.75/Q1.0/Q1.25                | <b>Q1.25</b>               |
| TREBLE | Frekvence: | 10.0KHZ/12.5KHZ/15.0KHZ/17.5KHZ | (Výchozí: <b>10.0KHZ</b> ) |
|        | Úroveň:    | LVL-06 až LVL+06                | <b>LVL 00</b>              |
|        | Q:         | Q FIX                           | <b>Q FIX</b>               |

## AUDIO CONTROL

**BASS BOOST** LEVEL +01 až LEVEL +05 (LEVEL +01): Nastavuje preferovanou úroveň zdůraznění hloubek.; OFF: Zrušení.

\*1, \*2, \*3: () 0)

ČESKY **9**

## NASTAVENÍ ZVUKU

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>LOUDNESS</b>        | <b>LEVEL 01/LEVEL 02:</b> Zvýšení nízkých nebo vysokých frekvencí pro dosažení dobře vyváženého zvuku při nízké hlasitosti. ; <b>OFF:</b> Zrušení.  |
| <b>SUB.W LEVEL*1</b>   | <p><b>SPK-OUT*2</b> SUB.W 00 až SUB.W +06 (SUB.W +03): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného přes konektor reproduktoru. (→ 16)</p> <p><b>PRE-OUT*3</b> SUB.W –08 až SUB.W +08 (SUB.W 00): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného ke koncovkám výstupního signálu (REAR/SW) přes externí zesilovač. (→ 16)</p> |
| <b>SUBWOOFER SET*3</b> | <b>ON:</b> Zapíná výstup subwooferu. ; <b>OFF:</b> Zrušení.   |
| <b>SUBWOOFER LPF*1</b> | <b>FRQ THROUGH:</b> Všechny signály jsou posílány do subwooferu. ; <b>FRQ 55HZ/FRQ 85HZ/FRQ 120HZ:</b> Audio signály s frekvencemi nižšími než 55 Hz/85 Hz/120 Hz jsou odesílány do subwooferu.   |
| <b>SUB.W PHASE*1*4</b> | <b>REVERSE (180°)/NORMAL (0°):</b> Nastavuje fázi výstupu subwooferu tak, aby byla srovnána s výstupem reproduktoru, čímž bude zaručen optimální výkon.   |
| <b>FADER</b>           | <b>POSITION R06 až POSITION F06 (POSITION 00):</b> Nastavuje vyvážení předních a zadních reproduktorů.  |
| <b>BALANCE*5</b>       | <b>POSITION L06 až POSITION R06 (POSITION 00):</b> Nastavuje vyvážení levých a pravých reproduktorů.  |
| <b>VOLUME ADJUST</b>   | <b>LEVEL –15 až LEVEL +06 (LEVEL 00):</b> Přednastavuje úroveň nastavení hlasitosti jednotlivých zdrojů (vůči úrovni hlasitosti FM). Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit. (Pokud je vybráno FM, zobrazí se "VOL ADJ FIX".)  |
| <b>AMP GAIN</b>        | <b>LOW POWER:</b> Omezuje maximální úroveň hlasitosti na 25. (Vyberte, pokud je maximální výkon jednotlivých reproduktorů menší než 50 W, aby nedošlo k poškození reproduktorů.); <b>HIGH POWER:</b> Maximální úroveň hlasitosti je 35.   |

\*1 Zobrazeno pouze v případě, že je [SUBWOOFER SET] nastavena na [ON].

\*2 Zobrazeno pouze v případě, že je [SPK/PRE OUT] nastavena na [SUB.W/SUB.W].

\*3 Zobrazeno pouze v případě, že je [SPK/PRE OUT] nastavena na [REAR/SUB.W] nebo [SUB.W/SUB.W].

\*4 Volitelné pouze v případě, je-li v režimu [FRQ THROUGH] provedena jiná volba než [SUBWOOFER LPF].

\*5 Nastavení nemůže ovlivnit výstup pro reproduktor subwooferu.

**D.T.EXPANDER** **ON:** Vytvoření realistického zvuku kompenzací vysokofrekvenčních složek a obnovou specifických vlnové křivky ztracených při kompresi zvukových dat. ; **OFF:** Zrušení. (Expander digitálních stóp)

**SPK/PRE OUT** Podle metody připojení reproduktorů vyberte vhodné nastavení, abyste získali požadovaný výstup. (→ Nastavení výstupu reproduktoru)

### Nastavení výstupu reproduktoru

Na základě metody připojení reproduktoru vyberte nastavení výstupu reproduktorů [SPK/PRE OUT].

### ■ Spojení přes koncovky výstupního kabelu

Pro připojení použitím externího zesilovače. (→ 16)

| Nastavení [SPK/PRE OUT]     | Zvukový signál přes výstupní konektor ("line-out") |  |
|-----------------------------|--|--|
|                             | REAR/SW  |  |
| <b>REAR/REAR</b>            | Výstup zadních reproduktorů                        |  |
| <b>REAR/SUB.W (výchozí)</b> | Subwooferový výstup                                |  |
| <b>SUB.W/SUB.W</b>          | Subwooferový výstup                                |  |

### ■ Připojení přes koncovky reproduktorů

Pro připojení bez použití externího zesilovače. Avšak s těmito nastaveními můžete využívat i výstup basového reproduktoru. (→ 16)

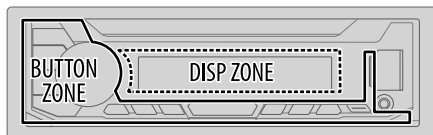
| Nastavení [SPK/PRE OUT] | Zvukový signál přes konektor zadního reproduktoru |                             |
|-------------------------|---|-----------------------------|
|                         | L (levý)  | R (pravý)                   |
| <b>REAR/REAR</b>        | Výstup zadních reproduktorů                       | Výstup zadních reproduktorů |
| <b>REAR/SUB.W</b>       | Výstup zadních reproduktorů                       | Výstup zadních reproduktorů |
| <b>SUB.W/SUB.W</b>      | Subwooferový výstup                               | (Ztlumit)                   |

Je-li vybráno [SUB.W/SUB.W]:

- Ve [SUBWOOFER LPF] je vybráno [FRQ 120HZ] a [FRQ THROUGH] není k dispozici.
- Ve [FADER] je vybráno [POSITION R01] a volitelný rozsah je [POSITION R06] až [POSITION 00].

# NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

Identifikace zóny pro nastavení jasu



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko .
- 2 Otočením ovladače hlasitosti provedte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím .

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

## BRIGHTNESS

Nastavte jas zvlášť pro den a noc.

- 1 **DAY/NIGHT:** Vyberte den nebo noc.
- 2 Vyberte zónu. (Viz ilustrace ve sloupci vlevo.)
- 3 **LEVEL 00** až **LEVEL 31:** Nastavte úroveň jasu.

## TEXT SCROLL\*2

**SCROLL ONCE:** Jedno posunutí informací na displeji. ;  
**SCROLL AUTO:** Opakuje posouvání v 5 sekundových intervalech. ;  
**SCROLL OFF:** Zrušení.

\*1 Je vyžadováno připojení vodiče pro řízení osvětlení. (→ 16)

\*2 Některé znaky nebo symboly se nezobrazí správně (nebo budou prázdné).

Výchozí: **XX**

## DISPLAY

### DIMMER

Stlumit podsvícení.

**OFF:** Tlumení světla vypnuto. Jas se změní na nastavení **[DAY]**.

**ON:** Tlumení světla zapnuto. Jas se změní na nastavení **[NIGHT]**.

(→ **[BRIGHTNESS]**)

**DIMMER TIME:** Nastavení doby rozsvícení a ztlumení světla.

1 Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu **[ON]**, a pak tento ovladač stiskněte.

2 Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu **[OFF]**, a pak tento ovladač stiskněte.

(Výchozí: **[ON]: 18:00**; **[OFF]: 6:00**)

**DIMMER AUTO:** Tlumení světla se zapíná a vypíná automaticky, když vypnete nebo zapnete světlomety vozidla.\*1

## REFERENCE

### ■ Údržba

#### Čištění jednotky

Otřete nečistoty na čelním panelu suchým silikonovým nebo jemným hadříkem.

#### Čištění konektoru

Sejměte přední kryt, opatrně očistěte konektor vatovým tampónem a dávejte pozor, aby nedošlo k poškození konektoru.



Konektor (na zadní straně předního krytu)

### ■ Další informace

Pro: – Nejnovější aktualizace firmware a nejnovější seznam kompatibilních položek  
– Kterákoli jiná z nejnovějších informací

Navštivte stránky <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

#### Přehrávatelné soubory

- Podrobné informace a poznámky o přehrávatelných audio souborech najdete na stránkách <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.
- Přehrávatelné audio soubory: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Přehrávatelný systém souborů USB zařízení: FAT12, FAT16, FAT32

I v případě, že audio soubory odpovídají výše uvedeným standardům, nemusí být přehrávání v závislosti na typu nebo stavu média či zařízení možné.

#### Informace o USB zařízeních

- USB zařízení nemůžete připojit prostřednictvím USB rozbočovače.
- Připojení kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání.
- Tato jednotka nedokáže rozpoznat USB zařízení, jehož jmenovité napětí je jiné, než 5 V, a jehož jmenovitý proud přesahuje 1 A.

#### Informace o iPod/iPhone

Made for

– iPod touch (2nd, 3rd, 4th, 5th a 6th generation)

– iPod classic

– iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th a 7th generation)

– iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, SE, 7, 7 Plus

• Není možné prohlédávat video soubory v menu "Videos" v [HEAD MODE].

• Pořadí skladeb zobrazené ve výběrovém menu tohoto přístroje se může lišit od pořadí v iPod/iPhone.

• Podle verze operačního systému na Vašem zařízení iPod/iPhone mohou být některé funkce na tomto přístroji nedostupné.

#### Informace o zařízení Android

• Tato jednotka podporuje Android OS 4.1 a vyšší verze.

• Některá zařízení Android (s OS 4.1 a vyššími) možná nebudou plně podporovat Android Open Accessory (AOA) 2.0.

• Jestliže zařízení Android podporuje jak úložiště velkokapacitní třídy, tak i AOA 2.0, bude tato jednotka vždy přehrávat přednostně AOA 2.0.

#### Dostupné znaky azbuky



■ Dostupné znaky

□ Indikátory na displeji

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| А | Б | В | Г | Д | Е | Ж | З | И | Й | К | Л | М | Н | О | П | Р |
| А | Б | В | Г | Д | Е | Ж | З | И | Й | К | Л | М | Н | О | П | Р |
| С | Т | У | Ф | Х | Ц | Ч | Ш | Щ | Ъ | Ы | Ь | Э | Ю | Я | Ё |   |
| С | Т | У | Ф | Х | Ц | Ч | Ш | Щ | Ъ | Ы | Ь | Э | Ю | Я | Ё |   |

## REFERENCE

### Změnit informace na displeji

Pokaždé, když stisknete  + , informace na displeji se změní.

- Nejsou-li informace dostupné nebo nebyly zaznamenány, zobrazí se "NO TEXT", "NO NAME", jiná informace (např. název stanice), nebo bude displej prázdný.

| Název zdroje      | Zobrazení informací  |
|-------------------|--|
| FM nebo AM        | Frekvence → Hodiny → (zpět na začátek)   |
|                   | <p><b>(Pouze pro stanice podporující systém FM Radio Data System)</b></p> Název stanice (PS)/Typ programu (PTY) → Text na rádiu → Text na rádiu+ → Text na rádiu+ název/Text na rádiu+ interpret → Frekvence → Clock → (zpět na začátek) |
| USB               | <p><b>(Pro soubory MP3/WMA/WAV/FLAC)</b></p> Název skladby/Interpret → Název alba/Interpret → Název složky → Název souboru → Doba přehrávání → Hodiny → (zpět na začátek)  |
| iPod nebo ANDROID | Když je zvoleno [HEAD MODE]/[AUTO MODE] (→ 6):<br>Název skladby/Interpret → Název alba/Interpret → Doba přehrávání → Hodiny → (zpět na začátek)  |
| AUX               | AUX → Hodiny → (zpět na začátek)   |

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

| Príznak   | Náprava  |
|---|--|
| Všeobecně   | Zvuk nemůže být slyšet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte optimální úroveň hlasitosti.</li> <li>• Zkontrolujte kabely a konektory.</li> </ul>  |
|   | Objeví se "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON". <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypněte proud, a kontrolou se ujistíte, zda jsou správně nainstalovány koncovky vodičů reproduktoru. Znovu zapněte proud.</li> </ul>  |
|   | Objeví se "PROTECTING SEND SERVICE". <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pošlete jednotku do nejbližšího servisního centra.</li> </ul>  |
| Rádio   | Není možno vybrat zdroj. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte nastavení [SOURCE SELECT]. (→ 4)</li> </ul>   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Příjem rozhlasu je nekvalitní.</li> <li>• Při poslouchání rádia je slyšet statický šum.</li> </ul> Připojte pevně anténu.   |
|   | Pořadí přehrávání je jiné, než bylo zamýšleno. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pořadí přehrávání je určeno názvem souboru.</li> </ul>   |
| USB/iPod  | Uplynulý čas přehrávání není správný. <ul style="list-style-type: none"> <li>• To závisí na předchozím procesu záznamu.</li> </ul>   |
|   | Na displeji se objeví nápis "NOT SUPPORT" ("NEPODPOROVÁNO") a soubor bude přskočen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je soubor ve formátu, který lze přehrát. (→ 12)</li> </ul>  |
|   | Na displeji bliká nápis "READING". <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek.</li> <li>• Znovu připojte USB zařízení.</li> </ul>  |
|   | Bliká zpráva "CANNOT PLAY" a/nebo nelze detekovat připojené zařízení. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda je připojené zařízení kompatibilní s tímto přístrojem a zajistíte, aby měly soubory podporovaný formát. (→ 12)</li> <li>• Znovu připojte zařízení.</li> </ul> |
|   | Přehrávač iPod/iPhone nefunguje nebo ho nelze zapnout <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte spojení mezi tímto přístrojem a iPod/iPhone.</li> <li>• Odpojte a resetujte iPod/iPhone pomocí "tvrdého" resetování (hard reset).</li> </ul>                                       |
| Zobrazují se nesprávné znaky. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zařízení zobrazuje pouze velká písmena, číslice a omezený počet symbolů.</li> <li>• Podle toho, jaký jazyk zobrazení jste vybrali (→ 4) se může stát, že některé znaky nebudou správně zobrazovány.</li> </ul> |  |

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

| Príznak | Náprava  |
|---------|--|
|         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Při přehrávání není slyšet zvuk.</li><li>• Zvukový výstup pouze ze zařízení Android.</li></ul>   |
| ANDROID | <ul style="list-style-type: none"><li>• Znovu připojít zařízení Android.</li><li>• Jste-li v [AUDIO MODE], spusťte na zařízení Android jakoukoli aplikaci na přehrávání médií a začněte přehrávat.</li><li>• Jste-li v [AUDIO MODE], znovu spusťte aktuální aplikaci pro přehrávání médií nebo použijte jinou.</li><li>• Restartovat zařízení Android.</li><li>• Jestliže to problém nevyřeší, připojené zařízení Android nebude schopno přeměrovat audio signál do jednotky. (→ 12)</li></ul> |
|         | <p>Nelze přehrávat v režimu [AUTO MODE].</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zajistěte, aby na zařízení Android byla nainstalována JVC MUSIC PLAY APP. (→ 5)</li><li>• Znovu připojte zařízení Android a vyberte příslušný řídicí režim. (→ 6)</li><li>• Jestliže to problém nevyřeší, pak připojené zařízení Android nepodporuje [AUTO MODE]. (→ 12)</li></ul>  |
|         | <p>Na displeji bliká nápis "NO DEVICE" nebo "READING".</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vypněte režim pro vývojáře na zařízení Android.</li><li>• Znovu připojít zařízení Android.</li><li>• Jestliže to problém nevyřeší, pak připojené zařízení Android nepodporuje [AUTO MODE]. (→ 12)</li></ul>   |
|         | <p>Přehrávání je přerušované nebo přeskakuje zvuk.</p> <p>"CANNOT PLAY"</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vypněte režim pro úsporu elektrické energie na zařízeních Android.</li><li>• Zajistěte, aby zařízení Android obsahovalo přehrávatelné zvukové soubory.</li><li>• Znovu připojít zařízení Android.</li><li>• Restartovat zařízení Android.</li></ul>  |


Pokud problém přetrvává, resetujte přístroj. (→ 3)

## MONTÁŽ/ZAPOJENÍ

### ▲ Varování

- Toto zařízení je možno připojit pouze ke zdroji energie 12 V DC (stejnosečné) s uzemněným záporným pólem.
- Před připojováním a montáží odpojte zápornou svorku baterie.
- Nepřipojujte vodič baterie (žlutý) a vodič zapalování (červený) ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý), aby nedošlo ke zkratu.
- Aby nedošlo ke zkratu:
  - Nepřipojené vodiče zaizolujte vinylovou páskou.
  - Po instalaci nezapomeňte znovu uzemnit tento přístroj ke kostře vozidla.
  - Vodiče opatřete kabelovými svorkami a na ochranu vodičů, které přicházejí do kontaktu s kovovými částmi, omotejte vinylovou páskou.

### ▲ Upozornění

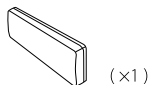
- Z bezpečnostních důvodů přenechejte zapojení a montáž profesionálům. Obratě se na prodejce audio zařízení do vozidel.
- Nainstalujte toto zařízení do konzole vozu. Během používání přístroje ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí přístroje. Kovové části, jako např. tepelná jímka a okolí, jsou velmi horké.
- Nepřipojujte  vodiče reproduktorů ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý) ani je nepřipojujte paralelně.
- Připojte reproduktory s maximálním výkonem přesahujícím 50 W. Pokud je maximální výkon reproduktorů menší než 50 W, změňte nastavení [AMP GAIN] tak, aby nedošlo k poškození reproduktorů. (→ 10)
- Přístroj instalujte v úhlu nepřevyšujícím 30°.
- Pokud kabelový svazek ve vašem vozidle nemá svorku pro zapalování, připojte vodič zapalování (červený) ke svorce na pojistkové skříni vozidla, která poskytuje zdroj energie 12 V DC (stejnosečné) a která se zapíná a vypíná klíčem zapalování.
- Všechny kabely přechovávejte opodál od kovových součástí dobře vedoucích teplo.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.
- Pokud se pojistka přetaví, ujistěte se nejdříve, že se kabely nedotýkají kostry vozidla a teprve pak vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.



## MONTÁŽ/ZAPOJENÍ

### Seznam dílů pro instalaci

(A) Čelní panel



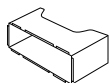
(x1)

(B) Rámeček



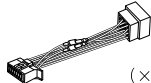
(x1)

(C) Montážní pouzdro



(x1)

(D) Svazek vodičů



(x1)

(E) Klíč pro vyjmutí



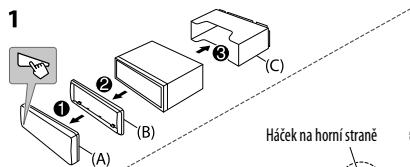
(x2)

### Základní postup

- 1 Vyjměte klíček ze spínací skříňky a potom odpojte svorku ⊖ akumulátoru vozidla.
- 2 Připojte správné vodiče.  
Viz Připojení kabeláže. (→ 16)
- 3 Nainstalujte přístroj do vozidla.  
Viz Instalace přístroje (montáž do palubní desky).
- 4 Připojte svorku ⊖ akumulátoru vozidla.
- 5 Resetujte přístroj. (→ 3)

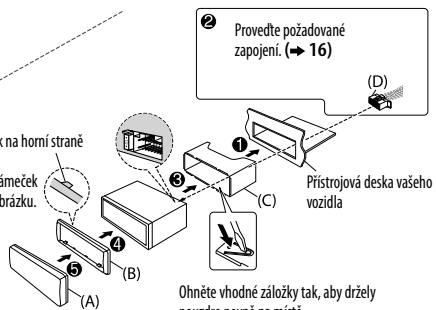
### Instalace přístroje (montáž do palubní desky)

1



2

Před připevněním otočte rámeček způsobem uvedeným na obrázku.

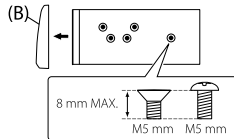


2 Provedte požadované zapojení. (→ 16)

Ohněte vhodné záložky tak, aby držely pouzdro pevně na místě.

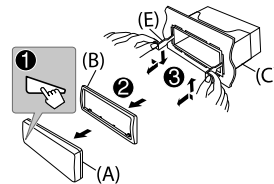
### Při instalaci bez montážní objímky

- 1 Odstraňte z jednotky montážní obal a obkladovou desku.
- 2 Srovnajte otvory v jednotce (na obou stranách) s montážní konzolou ve vozidle a zajistěte jednotku šrouby (běžně prodávány).



⚠ Použijte pouze specifikované šrouby. Při použití nesprávných šroubů může dojít k poškození přístroje.

### Jak přístroj vyjmout



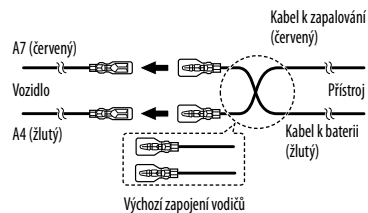
## MONTÁŽ/ZAPOJENÍ

### Připojení kabeláže

Při připojování k externímu zesilovači připojte jeho zemnici vodič ke kostře vozidla, aby nedošlo k poškození jednotky.

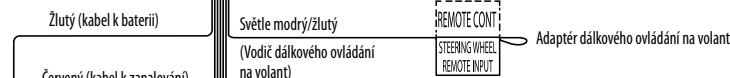
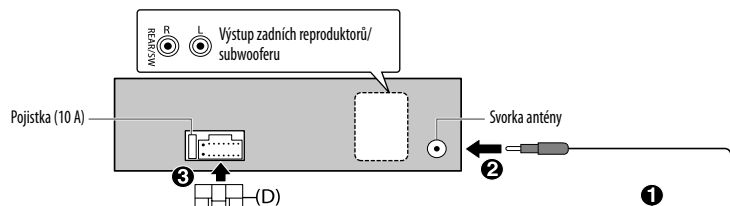
#### Připojení konektorů ISO u některých vozidel VW, Audi nebo Opel (Vauxhall)

Je možné, že bude nutné provedení úpravy dodaného svazku vodičů podle níže uvedené ilustrace.



#### Pokud není váš vůz vybaven konektorem ISO

Doporučujeme Vám nainstalovat jednotku s běžně dodávanou kabeláží dělanou na míru specificky pro Vaše auto, a z důvodu vlastního bezpečí svěřit práci profesionálům. Obratě se na prodejce audio zařízení do vozidel.



| Kolík | Barva a funkce                                       |
|-------|--|
| A4    | Žlutý : Baterie                                      |
| A5    | Modrá/bílá : Řízení napájení (12 V $\approx$ 350 mA) |
| A6    | Oranžová/bílá : Řídicí přepínač osvětlení vozidla    |
| A7    | Červená : Zapalování (ACC)                           |
| A8    | Černý : Zemní (uzemňovací) vodič                     |
| B1    | Fialový $\oplus$ : Zadní reproduktor (pravý)         |
| B2    | Fialový/Černý $\ominus$ : Přední reproduktor (pravý) |
| B3    | Šedý $\oplus$ : Přední reproduktor (levý)            |
| B4    | Šedý/Černý $\ominus$ : Zadní reproduktor (levý)*     |
| B5    | Bílý $\oplus$ : Přední reproduktor (pravý)           |
| B6    | Bílý/Černý $\ominus$ : Přední reproduktor (levý)     |
| B7    | Zelený $\oplus$ : Zadní reproduktor (pravý)*         |
| B8    | Zelený/Černý $\ominus$ : Zadní reproduktor (levý)*   |

\* Basový reproduktor můžete také připojit přímo, tedy bez externího zesilovače basového reproduktoru. Pro nastavení  $\rightarrow$  10.

# SPECIFIKACE

|         |                                 |  |  |
|---------|---------------------------------|--|--|
| Tuner   | FM                              | Kmitočtový rozsah                          | 87,5 MHz — 108,0 MHz (s krokem 50 kHz) |
|         |                                 | Citlivost (S/N = 26 dB)                    | 0,71 $\mu$ V/75 $\Omega$ (8,2 dBf)     |
|         |                                 | Minimální citlivost (DIN S/N = 46 dB)      | 2,0 $\mu$ V/75 $\Omega$                |
|         |                                 | Kmitočtová odezva ( $\pm$ 3 dB)            | 30 Hz — 15 kHz                         |
|         |                                 | Odstup signál/šum (MONO)                   | 64 dB                                  |
|         |                                 | Separace kanálů (1 kHz)                    | 40 dB                                  |
| AM (MW) | Kmitočtový rozsah               | 531 kHz — 1 611 kHz (s krokem 9 kHz)       |  |
|         | Citlivost (S/N = 20 dB)         | 28,2 $\mu$ V (29 dB $\mu$ )                |  |
| AM (LW) | Kmitočtový rozsah               | 153 kHz — 279 kHz (s krokem 9 kHz)         |  |
|         | Citlivost (S/N = 20 dB)         | 50 $\mu$ V (33,9 dB $\mu$ )                |  |
| USB     | Standard USB                    | USB 1.1, USB 2.0 (Plná rychlost)           |  |
|         | Kompatibilní zařízení           | Třída velkokapacitních pamětových zařízení |  |
|         | Systém souborů                  | FAT12/16/32                                |  |
|         | Maximální odebíraný proud       | Stejnoseměrný proud 5V $\overline{=}$ 1 A  |  |
|         | D/A převodník                   | 24 bit                                     |  |
|         | Kmitočtová odezva ( $\pm$ 1 dB) | 20 Hz — 20 kHz                             |  |
|         | Odstup signál/šum (1 kHz)       | 105 dB                                     |  |
|         | Dynamický rozsah                | 88 dB                                      |  |
|         | Separace kanálů                 | 90 dB                                      |  |
|         | MP3 dekodér                     | Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3            |  |
|         | WMA dekodér                     | Vyhovuje Windows Media Audio               |  |
|         | WAV dekodér                     | Lineární PCM                               |  |
|         | FLAC dekodér                    | FLAC soubory                               |  |

|           |   |  |
|-----------|---|--|
| Externí   | Kmitočtová odezva ( $\pm$ 3 dB)                                 | 20 Hz — 20 kHz   |
|           | Maximální vstupní napětí  | 1 000 mV   |
|           | Vstupní impedance   | 30 k $\Omega$  |
| Audio     | Maximální výstupní výkon  | 50 W $\times$ 4 nebo<br>50 W $\times$ 2 + 50 W $\times$ 1 (Basový reproduktor = 4 $\Omega$ ) |
|           | Výkon při plné přenosové šířce (při výkonu menším, než 1 % THD) | 22 W $\times$ 4  |
|           | Impedance reproduktoru  | 4 $\Omega$ — 8 $\Omega$  |
|           | Úroveň předvýstupu/zatížení (USB)                               | 2 500 mV/10 k $\Omega$   |
|           | Impedance předvýstupu   | $\leq$ 600 $\Omega$  |
| Všeobecně | Provozní napětí (povoleno 10,5 V — 16 V)                        | 14,4 V   |
|           | Maximální proudová spotřeba                                     | 10 A   |
|           | Rozsah provozních teplot  | -10°C — +60°C  |
|           | Instalační rozměry (Š $\times$ V $\times$ H)                    | 182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 100 mm  |
|           | Čistá hmotnost (zahrnuje rámeček, montážní pouzdro)             | 0,6 kg   |

Změny bez upozornění vyhrazeny.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.

#### **libFLAC**

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.